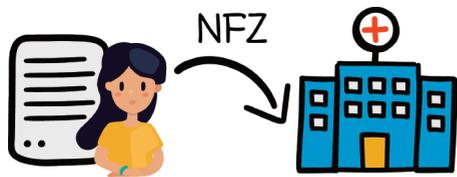


III. ЗДРАВООХРАНЕНИЕ



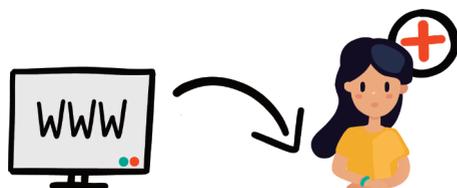
Если вы трудоустроены на основании трудового договора или мандатного договора, у вас есть **ЗДОРОВОЕ СТРАХОВАНИЕ** за Национальным фондом здравоохранения (кратко говоря **NFZ**), включая бесплатное лечение в клиниках и больницах.

Перечень клиник доступен в мэрии (отдел социальных вопросов). Обязательно проверьте, какая клиника является ближайшей к вашему месту жительства, и зарегистрируйтесь на прием к терапевту. **ЗДОРОВЬЕ ВАЖНЕЕ**, и вы имеете право на страхование!

Если у вас есть номер PESEL, клиника должна "увидеть вас" в ИТ-системе. Собираясь впервые, стоит (при необходимости) взять с собой ежемесячный отчет **ZUS RMUA**, подтверждающий уплату медицинских взносов, о чем вы просите своего работодателя. Работодатель не имеет проблем распечатать его.

ВАЖНО!

Ваше медицинское страхование также охватывает вашего супругов и детей, но вы должны сообщить его / ее данные работодателю. **Здравоохранение в Польше бесплатно.**



Материал создан в рамках проекта "Поддержка иностранцев из-за пределов Европейского Союза в Поморском воеводстве в 2018-2020 годах", финансируемого совместно с Программой Национального фонда по предоставлению убежища, миграции и интеграции. Единственную ответственность за высказанные мнения лежит на авторе, а Европейская комиссия и Министерство внутренних дел и администрации не несут ответственности за использование предоставленной информации. Проект реализуется Поморским воеводским управлением в Гданьске.

Проект финансируется Национальной программой Фонда убежища, миграции и интеграции

IV. БЕЗОПАСНОСТЬ и другие жизненные ситуации

В случае угрозы жизни и здоровью обратитесь в полицию или позвоните европейского номера экстренной помощи **112**.



В свою очередь, в кризисных ситуациях, проблемах с работодателем, обращении за юридической помощью и других вопросах обращайтесь к неправительственным организациям - в частности:

>>> fundacijaparasol.org

>>> cwii.org.pl

>>> caritas.gda.pl/centrum-informacyjnodoradczedla-cudzoziemcow

Вы также можете воспользоваться центрами социальной защиты: социальные работники предоставят информацию, посоветуют и направят вас в нужные места. Подробнее на странице

>>> ops.pl



Библиотеки в Померании - это очень дружны места, которые, кроме библиотеки (спрашивайте публикации на вашем языке), является хорошим местом для информации о местных заведениях и культурные программы, курсы польского языка и т.д.

Все вышеуказанные формы помощи являются бесплатными.

На веб-сайте вы также найдете много полезной информации >>> fami.uw.gda.pl

Дорогой иностранец!

Для того, чтобы жить и работать в Польше, стоит в начале позаботиться о нескольких ключевых вопросах, таких как:

I. Регистрация и номер PESEL - с. 2

II. Работа - с. 2-3

III. Здравоохранение - с. 4

IV. Безопасность - с. 4



Вы можете решать эти вопросы **НЕЗАВИСИМО**, в офисах и учреждениях, как и поляки. Не бойтесь посетить мэрию, бюро занятости или поликлинику. Процедуры не очень сложные, и чиновники готовы и открыты вам помочь.

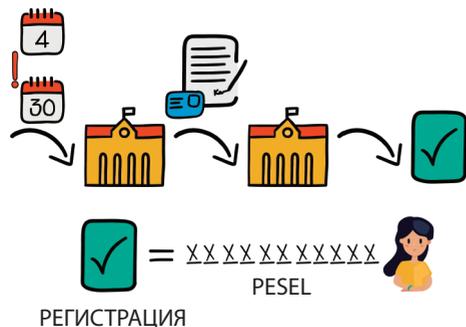
В каждом государственном офисе в Померании, в пункте обслуживания резидентов (также известный как общественный отдел и т.д.), вы найдете список адресов важных учреждений и форм, переведенных на украинском, русском и английском языках.

В Померании, как и в остальных Польши, воевода отвечает за легализацию пребывания и трудоустройства. Большинство других вопросов, включая гражданство, работу, образование и культуру, находятся на стороне органов местного самоуправления.

Для всех нас важно, чтобы вы пользовались услугами, на которые имеете право, знали свои права и обязанности - и верили, что сможете решать дела самостоятельно. Со стороны учреждений мы прилагаем все усилия, чтобы это стало возможным!

Приглашаем!

I. РЕГИСТРАЦИЯ это первое, что вам нужно сделать



Обязанность зарегистрироваться **в течение 30 дней** - распространяется на иностранцев, являющихся гражданами государств-членов Европейского Союза (кратко: ЕС), граждан государства-члены Европейской ассоциации свободной торговли (кратко ЕАСТ) - стороны Соглашения о Европейской экономической или граждан Швейцарской Конфедерации.

Иностранец, не указан выше, находясь на территории Республики Польша (кратко: РП), обязан зарегистрироваться по месту постоянного или временного пребывания **не позднее 4-го дня** со дня прибытия к этому месту.

Чтобы зарегистрироваться, перейдите в мэрию (отдел по вопросам общественных дел). Заполните **регистрационную форму**, которую затем должен подписать владелец дома, где вы живете*. Возвращаясь в офис с подписанным заявлением, возьмите с собой **паспорт и решение** о предоставлении вида на жительство в Польше (так называемая **карта проживания**) и **договор аренды**. Если вы приехали с семьей, зарегистрируйте также своего мужа / жену и детей до 18 лет.

*Если у вас есть договор аренды, не нужна подпись владельца в регистрационной форме.

Регистрация заезда будет проводиться не позднее даты документа, подтверждающего ваше легальное пребывание на территории Республики Польша.

При регистрации вы АВТОМАТИЧЕСКИ получаете номер PESEL - номер, который используется для идентификации личности и основания для использования каких-либо услуг в Польше.

Также убедитесь, что вы получили **сертификат PESEL****. Так же, как и **свидетельство о регистрации**, оно является приложением к заявлению о разрешении на жительство (так называемая **карта проживания**).

**Во время регистрации и назначения номера PESEL вы получите подтверждение о присвоении номера PESEL, и это бесплатно. Однако, если вы только проходите регистрацию, и у вас уже есть номер PESEL, и вы хотите получить сертификат с номером PESEL, то он подлежит уплате налогового сбора в размере 17 злотых.

II. РАБОТА

распространенная причина, почему иностранцы из-за пределов ЕС приезжают в Померании.

Было бы идеально, чтобы работа отвечала как вашим стремлениям, так и возможностям. Среди других можно найти работу непосредственно в поморских работодателей:

- **уездное бюро труда** (короче: **PUP**)
- подробнее по адресу >>> praca.gov.pl

Если вы ищете работу или хотите изменить своего работодателя, обратитесь в бюро занятости (PUP) - это место, с которым стоит профессиональную информацию и устройства на работу, то есть конкретные предложения от поморских компаний, без посредников.

Все услуги PUP являются бесплатными.

Если вы гражданин Украины, России, Беларуси, Грузии, Армении или Молдовы, у вас упрощенный доступ к польскому рынку труда. Это означает, что работодатель, который намерен принять вас на работу, регистрирует **декларацию о поручении работы PUP**. Такая декларация дает право работать в течение 6 месяцев в течение следующих 12 месяцев без необходимости получать разрешение на работу. Если вы хотите продолжить работу в Польше через 6 месяцев, а работодатель хочет нанять вас на длительный срок, подайте заявление о временном проживании и разрешение на работу в Поморского воеводы.

Подробнее на:

>>> <https://uwgdansk.bip.gov.pl/oddzial-ds-cudzoziemcow/zezwolenie-na-pobyt-czasowy-i-prace.html>

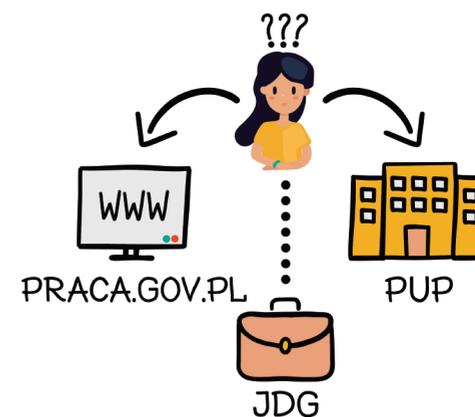
Вы хотите вести собственный бизнес?

Вы можете вести бизнес через частного предпринимателя (кратко: JDG) или в форме **компании**.

Чтобы создать JDG, перейдите в мэрию (подразделения по вопросам гражданства). Вы получите заявление о внесении в Центральный реестр хозяйственной деятельности (**форма CEiDG-1**). Есть формы заявлений доступны на разных языках, поэтому вы можете легко с ними справиться. Некоторые офисы предлагают он-лайн бронирования посещений. Вы должны подтвердить свою личность в офисе.

ПОМНИТЕ!

Возьмите с собой **удостоверение личности, паспорт** или другой документ, подтверждающий вашу личность, а в случае иностранца со статусом проживания - **вид на жительство с оригиналом** или официально заверенной копией решения о предоставлении права на пребывание в Польше.



ВАЖНО!

JDG могут управлять только отдельные группы иностранцев, в т.ч. люди, имеющие:

- вид на жительство,
- разрешение на постоянное проживание резидента Европейского Союза,
- разрешение на временное проживание, предоставленный, среди прочего, для проведения научных исследований или предоставленных в связи с воссоединением с семьей, легально проживает в Польше, или в связи с образованием,
- статус беженца,
- дополнительная защита,
- разрешение на пребывание по гуманитарным причинам или разрешение на допустимое пребывание,
- разрешение на временное проживание в связи с заключением брака с гражданином,
- временная защита в Польше,
- действительную карточку поляка,
- визу Poland Business Harbour.

Независимо от вашего гражданства и места проживания, вы можете создать общество с ограниченной ответственностью (ООО). Зарегистрировать компанию можно с помощью электронной системы:

>>> <https://ekrs.ms.gov.pl>